



## DI ADIÉ POU VAYAN JOUWA

Lannuit maré toupatou, pèsonn pa ka konprann,  
Dlo-la ka sonné luil  
konkidiré chien té ka niché-y.

Paytivié ka palé ba lanmè é tout pep a-y,  
krabié, krab blan, krab a bab,  
yo ka kriyé mantou pabò Matnik...

Ago, ago, ago!  
Pa ni dlo, yenki kracha  
Ago,sa ki chapé mizè  
Déviré aka gangan...

Nwèsè ka voplé nwèsè pou chaltouné déviré chimen  
Goj sek, lang a-yo étenn.

An tan nonm té ka fè dot moun touné bèsio, pli ba ki zozio...  
An tan movezté té kon hazié an tjè a-yo, sé kalté zawa-lasa,

Mi la, ou! La yo té ka fè afritjen rantré pa krèy :

Banbara, Menndé, Ibo, Kongo, Kaplao, wolof, kisisi-kisala.  
Mi la lavi té ka konmansé nèy,

Anba vant a woch maché lannuit,  
maché lajouné, maché, maché,  
Alé, alé, tétré anvan ou mò,  
Maché, maché, monté an bitasion...

Twa siek-tan, twa latilié tan fè sik,  
Twa (san a-w menm) andidan tan  
Maché, maché, kritinizé  
Halé kalpat anba fwèt, halé-y...

Épi lè rivé on jou  
Nonm doubout kon nonm,  
Palé kon nonm  
Vlé viv kon nomm  
Fanmi vini fanmi  
Pitit vini pitit  
Moun pa ka pitité zannimo pou fouré anba jouk...

Dèyè chèz a madanm vanté yo épi fèy a latannié...  
Dèyè chèz a misié pran lodè pété,  
Dèyè chèz a monpè pran lodè sièj  
Men si w té pé arété  
Pran lodè a pété ka pit...

Tanbou la sonné bel kri  
Gwoka ann wouvè gojèt  
Kannon wouklé kon loraj  
Boula, gason, Boula...

Dèpi Lapwent janbé pies-kann  
Pilé lonbraj, pilé lapérézité,  
Kalbandé movezté é haysans  
Chalviré lanmò an dalo,  
Tout nonn sé nomm, noutout moun...

Solda pa vwè yo, mako osi  
Kannot pran dlo janbé dot dlo,  
Lespérans vini bwa flo pou yo  
Monté, monté, monté monn...

Ravet douvan poul a gran bèk



Bayonnet paré sengné solda  
Sé la pa ta yo, sé la a pa yo  
Manjmoun ki la, moudong ki la.

Onsel blow, disparet pran fréchè,  
Tout biten voltijé anlè, moun, kaz, fewman...

Di adié pou man Dévayé,  
Lapwent,  
Zabim,  
Gripon,  
Kannal,  
Godjet...

Bouk é bitasion,  
bakadè évè ravin.

Onsel blow yo fini bat avè-w frè,  
Yo mété dlo lanmè an zié a moun  
Yo mété lasid an tan-nou,  
gadé nou la kanmenm...

Nou vwè yo kon djenbo, gey yo!  
On jou ké jou pouvré ba nou tout.

Sa pé on jou  
Siwwè an pa la  
Foumi é konpè krab  
Ké jis trapé bab  
Pou vin di mwen

Lavi sé lavi  
Sa pé osi  
Tousa sé blag  
Mas obliyé  
Adan chanté nwel

Miziré,  
Miziré  
Fiziré  
Bo!  
Zel a-w yo tayé.

